

PROTOKÓŁ  
Z  
XV SESJI RADY  
DZIELNICY X  
SWOSZOWICE

**12 stycznia 2016 r.**

**PROTOKÓŁ NR XV/2016  
Z SESJI RADY DZIELNICY X  
SWOSZOWICE**

**12 stycznia 2016 roku**

**(sala konferencyjna Rady i Zarządu Dzielnicy X ul. Inicjatywy Lokalnej 5)  
godz. 17:35–18:30**

**Ad. 1 Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).**

Pan Przewodniczący Maciej Nazimek o godzinie 17:35 stwierdził quorum i otworzył obrady XV sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice. Na sali obrad obecnych było 18 członków Rady. Nieobecni: Pan Przemysław Brożek, Pan Józef Jałocha, Pan Artur Markiewicz.

Goście: Mieszkanka Dzielnicy X z osiedla Swoszowice.

**Ad. 2 Przedstawienie porządku obrad XV sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**

Pan Przewodniczący zgodnie z zapisami Statutu Dzielnicy X poddał pod głosowanie wnioski do Rady o odstąpienie od terminu 8 dni na przedłożenie Przewodniczącemu poniższych projektów uchwał.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 119**

**w sprawie zmiany organizacji ruchu na ulicy Profesora Bartla.**

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 120**

**w sprawie uchylenia uchwały nr IX/78/2015 z 9 lipca 2015 r. w sprawie koncepcji rozbudowy ul. Taklińskiego na odcinku od ul. Zakopiańskiej do ul. Dębskiego w Krakowie.**

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 121**

**w sprawie negatywnej opinii dla koncepcji rozbudowy ul. Taklińskiego na odcinku od ul. Zakopiańskiej do ul. Dębskiego w Krakowie.**

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 122**

**w sprawie doprowadzenia do zapisania w umowie z inwestorem terenu 25U(c) wg mpzp „Opatkowice-Wschód” bezwzględnego warunku opracowania dokumentacji i uzyskania decyzji o ZRID dla układu obsługi komunikacyjnej tego terenu wyłącznie dla rozwiązania docelowego.**

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego.

**Druk nr 123**

**w sprawie określenia wysokości środków finansowych przeznaczonych do rozdysponowania w ramach Budżetu Obywatelskiego na rok 2017.**

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 124**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.654.2015.JK).**

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 125**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Komuny Paryskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.665.2015.JK).**

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Wniosek został przyjęty.

Następnie Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie projekt porządku obrad z uwzględnieniem przyjętych ww. wniosków.

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Porządek obrad został przyjęty w następującym kształcie:

**Porządek obrad  
XV sesji  
Rady Dzielnicy X Swoszowice  
12.01.2016 r.**

- 1. Otwarcie sesji (stwierdzenie quorum).**
- 2. Przedstawienie porządku obrad XV sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**

**3. Przyjęcie protokołu z XIV sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**

**4. Projekty uchwał Rady.**

**Druk nr 118**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.580.2015.JK).**

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

**Druk nr 119**

**w sprawie zmiany organizacji ruchu na ulicy Profesora Bartla.**

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

**Druk nr 120**

**w sprawie uchylenia uchwały nr IX/78/2015 z 9 lipca 2015 r. w sprawie koncepcji rozbudowy ul. Taklińskiego na odcinku od ul. Zakopiańskiej do ul. Dębskiego w Krakowie.**

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

**Druk nr 121**

**w sprawie negatywnej opinii dla koncepcji rozbudowy ul. Taklińskiego na odcinku od ul. Zakopiańskiej do ul. Dębskiego w Krakowie.**

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

**Druk nr 122**

**w sprawie doprowadzenia do zapisania w umowie z inwestorem terenu 25U(c) wg mpzp „Opatkowice-Wschód” bezwzględnego warunku opracowania dokumentacji i uzyskania decyzji o ZRID dla układu obsługi komunikacyjnej tego terenu wyłącznie dla rozwiązania docelowego.**

/projekt Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych/

**Druk nr 123**

**w sprawie określenia wysokości środków finansowych przeznaczonych do rozdysponowania w ramach Budżetu Obywatelskiego na rok 2017.**

/projekt Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego/

**Druk nr 124**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.654.2015.JK).**

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

**Druk nr 125**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Komuny Paryskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.665.2015.JK).**

/projekt Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych/

**5. Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.**

**6. Oświadczenia i komunikaty.**

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

**Ad. 3 Przyjęcie protokołu z XIV sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.**

Pan Przewodniczący zapytał, czy ktoś ma jakieś uwagi do protokołu z XIV sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice.

Nikt się nie zgłosił.

Wobec braku uwag protokołów z XIV sesji Rady Dzielnicy X Swoszowice został przyjęty.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.

**Ad. 4 Projekty uchwał Rady.**

Pierwszy projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 118**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.580.2015.JK).**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XV/115/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 119**

**w sprawie zmiany organizacji ruchu na ulicy Profesora Bartla.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XV/116/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 120**

**w sprawie uchylecia uchwały nr IX/78/2015 z 9 lipca 2015 r. w sprawie koncepcji rozbudowy ul. Taklińskiego na odcinku od ul. Zakopiańskiej do ul. Dębskiego w Krakowie.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały i uzasadnił jego przygotowanie.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XV/117/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 121**

**w sprawie negatywnej opinii dla koncepcji rozbudowy ul. Taklińskiego na odcinku od ul. Zakopiańskiej do ul. Dębskiego w Krakowie.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji w sprawie przedmiotowego projektu uchwały udział wzięli:

Pan Dominik Galas, Pan Tadeusz Murzyn.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XV/118/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

**Druk nr 122**

**w sprawie doprowadzenia do zapisania w umowie z inwestorem terenu 25U(c) wg mpzp „Opatkowice-Wschód” bezwzględnego warunku opracowania dokumentacji i uzyskania decyzji o ZRID dla układu obsługi komunikacyjnej tego terenu wyłącznie dla rozwiązania docelowego.**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Tadeuszowi Murzynowi Przewodniczącemu Komisji Infrastruktury i ds. Obiektów Zabytkowych.

Pan Tadeusz Murzyn przeczytał niniejszy projekt uchwały.

W dyskusji w sprawie przedmiotowego projektu uchwały udział wzięli:

Pan Dominik Galas, Pan Tadeusz Murzyn.

Pan Przewodniczący poinformował obecnych, iż do niniejszego projektu uchwały złożył poprawkę swojego autorstwa.

W dalszej dyskusji udział wzięli:

Pan Dominik Galas, Pan Tadeusz Murzyn.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał ww. poprawkę pod głosowanie.

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Poprawka została przyjęta.

Następnie Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie niniejszy projekt uchwały z uwzględnieniem przyjętej poprawki.

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XV/119/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję ds. Budżetu Obywatelskiego.

**Druk nr 123**

**w sprawie określenia wysokości środków finansowych przeznaczonych do rozdysponowania w ramach Budżetu Obywatelskiego na rok 2017.**

Pan Przewodniczący oddał głos Pani Angelice Kuczaj Przewodniczącej Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego.

Pani Angelika Kuczaj przeczytała niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję.

W dyskusji udział wzięli:

Pan Dominik Galas, Pani Angelika Kuczaj, Pan Bogumił Bania.

Podczas dyskusji wyjaśniono, iż termin określenia wysokości środków finansowych przeznaczonych na zadania w ramach Budżetu Obywatelskiego upływa z końcem stycznia roku poprzedzającego, co wynika ze Statutu Rady Dzielnicy X.

Po zakończeniu dyskusji Pan Przewodniczący poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XV/120/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 124**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Borkowskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.654.2015.JK).**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XV/121/2016 została podjęta.

Kolejny projekt uchwały został przygotowany przez Komisję Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

**Druk nr 125**

**w sprawie wydania opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego w budynku przy ul. Komuny Paryskiej w Krakowie na następny okres (znak sprawy: ML-02.7123.665.2015.JK).**

Pan Przewodniczący oddał głos Panu Andrzejowi Balickiemu Przewodniczącemu Komisji Bezpieczeństwa, Mieszkalnictwa i ds. Osób Niepełnosprawnych.

Pan Andrzej Balicki przeczytał niniejszy projekt uchwały.

Pan Przewodniczący otworzył dyskusję. Wobec braku chętnych do udziału w dyskusji poddał niniejszy projekt uchwały pod głosowanie.

**Głosowanie: 18-głosów za (jednogłośnie).**

Uchwała nr XV/122/2016 została podjęta.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

**Ad. 5 Omówienie spraw bieżących – dyskusja i wolne wnioski.**

Pan Adam Rymont zdał relację z dofinansowanych przez Radę Dzielnicy X spacerów po Krakowie. Ponadto zaznaczył, iż zasięgnął informacji na temat składowania odpadów niebezpiecznych ze spalarni odpadów w Krakowie wyjaśniając, iż nie ma jeszcze wyznaczonego miejsca, natomiast z pewnością nie będzie nim składowisko odpadów „Barycz”.

W dyskusji na temat odpadów ze spalarni udział wzięli:

Pan Bogumił Bania, Pan Adam Rymont, Mieszkanka osiedla Swoszowice, Pan Adam Rymont.

Mieszkanka osiedla Swoszowice poruszyła kwestię braku reakcji ze strony Rady Dzielnicy X na wniosek o wykluczenie sztucznych ogni z Parafiady w osiedlu Swoszowice, która odbyła się w czerwcu 2015 r.

Pan Waldemar Domański poruszył kwestie związane z organizacją posiedzenia Rady Dzielnicy X.

W dyskusji w powyższej sprawie udział wzięli:

Pan Przewodniczący, Pan Tadeusz Murzyn, Mieszkanka osiedla Swoszowice, Pan Waldemar Domański, Pan Przewodniczący, Pan Andrzej Balicki, Pan Waldemar Domański.

Podczas dyskusji poruszono również kwestię związaną z pokazem sztucznych ogni podczas Parafiady.

Pani Jadwiga Szarek zgłosiła wniosek formalny o zamknięcia dyskusji.

Pan Przewodniczący poddał wniosek formalny pod głosowanie.

**Głosowanie: 16-głosów za, 1-głos przeciw, 0-głosów wstrzymujących się.** 1 osoba nie wzięła udziału w głosowaniu.

Dyskusja została zamknięta.

Następnie Pan Przewodniczący przeszedł do kolejnego punktu.

**Ad. 6 Oświadczenia i komunikaty.**

Pani Anna Żurad zakomunikowała obecnym, iż w dniach 1-2 lutego 2016 r. odbędzie się objazd placówek oświatowych pod kątem potrzeb remontowych na 2017 rok.

Pan Przewodniczący poinformował obecnych, iż Pan Waldemar Domański został uhonorowany przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego medalem Zasłużony dla Kultury Polskiej, jednocześnie przypominając obecnym o wcześniejszych wyróżnieniach dla Pana Radnego. Na zakończenie pogratulował Panu Radnemu wszystkich osiągnięć.

Mieszkanka osiedla Swoszowice poprosiła radnych o zapoznanie się ze słownikiem języka polskiego w odniesieniu do użytego przez nią jednego z wyrazów.

Następnie Pan Przewodniczący zakończył sesję słowami „Zamykam XV sesję Rady Dzielnicy X Swoszowice” zwołaną na 12 stycznia 2016 r. na godz. 17.30.

Koniec sesji godzina 18:30.

Protokolant:  
Adam Kan

Prowadzący obrady:  
*Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy X Swoszowice*

*Maciej Nazimek*